

Docking Entertainment System

DC910

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

Användarhandbok

Brugervejledning



PHILIPS

Informazioni Generali

Accessori in dotazione	97
Nota relative alla tutela ambientale	97
Informazioni di sicurezza	97~98
Sicurezza per l'udito	98

Preparazione

Collegamenti	99~100
Accensione	
Collegamento delle antenne	
Collegamenti opzionali	
Montaggio a parete dell'apparecchio	100
Utilizzo del telecomando	100

Comandi

Comandi sull'apparecchio	101
Comandi sul telecomando	102

Funzioni Base

Accensione dell'impianto	103
Commutazione dell'impianto in modalità Standby	103
Mettere il sistema in modalità di Standby ECO Power	103
Standby automatico per il risparmio energetico	103
Regolazione di volume e suono	103

Ricezione Radio

Sintonizzazione sulle stazioni radio	104
Programmazione delle stazioni radio	104
Programmazione automatica	
Programmazione manuale	
Sintonizzazione sulle stazioni preimpostate	104

USB/Card

Utilizzo di un dispositivo USB di memorizzazione di massa/scheda di memoria SD/MMC	105~106
Uso delle funzionalità di riproduzione	106~107
Comandi di base di riproduzione	
I diversi modi di riproduzione: SHUFFLE e REPEAT	
Programmazione di file audio	

SISTEMA DOCKING per iPod

Riproduzione da Apple iPod	
tramite DC910	108
Lettori iPod compatibili	
Adattatore docking	
Riproduzione tramite Apple iPod	
Ricarica della batteria del lettore iPod tramite dock	108

AUX

Ascolto di una sorgente esterna	109
---------------------------------------	-----

Orologio/Timer

Impostazione dell'orologio	110
Impostazione del timer	110
Impostazione del timer Sleep (spegnimento)	111

Specifiche

Manutenzione


Individuazione Guasti

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto in Philips!

Per trarre completo vantaggio dall'assistenza offerta da Philips, registra il prodotto su www.philips.com

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Accessori in dotazione

- Telecomando con 1 batteria CR2025
- 3 X adattatori per iPod
- 1 adattatore CA/CC certificato (Ingresso: 100- 240V~, 50/60Hz 1.4 A, Uscita: 24V  2.5A; produttore: Philips; modello n.: GFP651DA-2425/OH-1065A2402500U)
- 1 cavo AUX
- Kit di montaggio (2 tasselli e 2 viti)

Nota relative alla tutela ambientale

Per l'imballaggio sono stati utilizzati i seguenti materiali, ridotti al minimo e facilmente eliminabili secondo le procedure di raccolta differenziata: cartone (scatola), polistirolo espanso (protezione), polietilene (sacchetti, schiuma di lattice di protezione).

L'apparecchio è stato realizzato con materiali riciclabili, che possono essere riutilizzati se l'impianto viene disassemblato da una società specializzata. Per l'eliminazione dei materiali di imballaggio, delle batterie scariche e degli apparecchi usati, attenersi alle normative vigenti a livello locale.

Smaltimento del prodotto

Questo prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando ad un prodotto è attaccato il simbolo del bidone con le ruote segnato da una croce, significa che il prodotto è tutelato dalla Direttiva Europea 2003/96/EC

Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

Rispettare le norme locali in vigore e non smaltire i prodotti vecchi nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento del prodotto aiuta ad evitare possibili conseguenze negative per la salute dell'ambiente e dell'uomo.

Note per lo smaltimento delle batterie

Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2006/66/EC e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici.

Informarsi circa le normative locali sullo smaltimento separato delle batterie, che contribuisce a ridurre gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Informazioni di sicurezza

- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, verificare che la tensione di esercizio indicata sulla targhetta di identificazione (o l'indicazione di tensione a fianco del selettore) dell'impianto sia identica alla tensione dell'alimentazione locale. In caso contrario, rivolgersi al rivenditore.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, resistente e stabile.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
- Posizionare l'apparecchio in un luogo adeguatamente ventilato, onde impedire che si surriscaldi internamente. Lasciare una distanza di almeno 10 cm (4 pollici) dalla parte posteriore e dalla parte superiore dell'unità e 5 cm (2 pollici) da ogni lato.
- Non si dovrebbe impedire la ventilazione coprendo con articoli, come giornali, tovaglie, tende le aperture di ventilazione ecc.
- Non esporre l'apparecchio, le batterie o i dischi a eccessiva umidità, pioggia, sabbia o fonti di calore di impianti di riscaldamento o alla luce diretta del sole.
- Non vanno messe sull'apparecchio fiamme libere, come candele accese.
- Non vanno messi sull'apparecchio oggetti pieni di liquido, come vasi.

Informazioni Generali

- L'apparecchio non deve venir esposto a sgocciolamento e a schizzi.
- Installare sistema vicino a un'uscita di corrente e dove si possa raggiungere con facilità la spina di alimentazione.
- Un livello di pressione sonora eccessivo di cuffie e auricolari può provocare la perdita dell'udito.
- Le batterie non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- In caso di trasporto diretto dell'apparecchio da un locale freddo a uno caldo, o di posizionamento in un ambiente molto umido, è possibile che sulla lente dell'unità disco interna all'apparecchio si generi condensa dovuta all'umidità. In tal caso, il lettore CD non funziona normalmente. Lasciarlo acceso per circa un'ora senza dischi inseriti, finché non è possibile procedere a una normale riproduzione.
- Le parti meccaniche dell'apparecchio contengono cuscinetti autolubrificanti e non necessitano di lubrificazione.
- Le batterie (batteria singola o batterie installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- **Se l'apparecchio si trova in modalità Standby, consuma tuttavia una certa quantità di energia. Per scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione, rimuovere la spina di rete in c.a. dalla presa a parete.**

Sicurezza per l'udito

Ascoltare a volume moderato.

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a decibel che possono provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. Questi livelli elevati in decibel sono stati previsti per persone che hanno già subito una perdita dell'udito.
- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo l'orecchio si adatta a volumi di ascolto sempre più alti. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questa situazione, impostare il volume a un livello di sicurezza prima che l'orecchio si adatti e non alzarlo.

Per regolare un livello sicuro del volume:

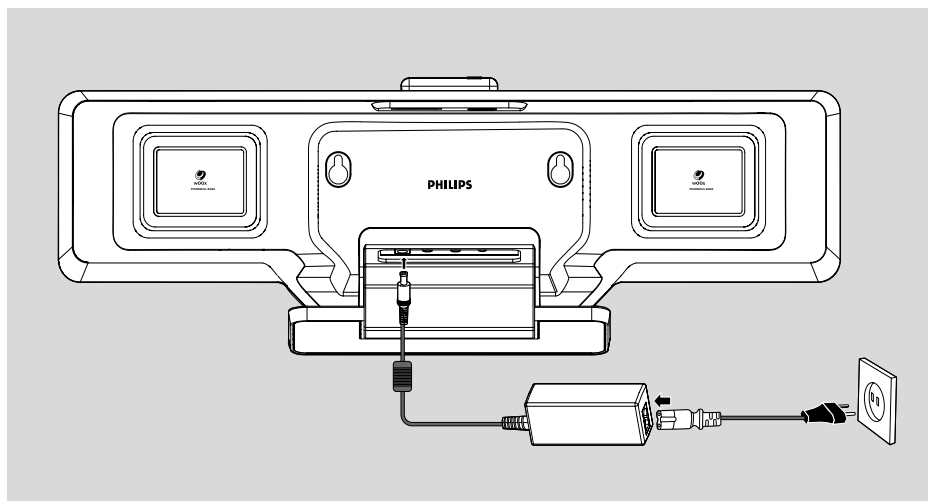
- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

Ascoltare per periodi non eccessivamente lunghi:

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri" può causare la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- Ascoltare a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è adattato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Non utilizzare le cuffie quando si è alla guida di veicoli motorizzati, biciclette, skateboard, ecc., al fine di evitare pericoli per il traffico. In numerose località l'utilizzo delle cuffie non è consentito.



Collegamenti

La targhetta di identificazione si trova sul retro dell'apparecchio.

A Accensione

- Prima di collegare l'alimentatore CA alla presa di corrente, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.
- Il jack CC si trova sul pannello inferiore dell'apparecchio.

AVVERTENZA!

- **Utilizzare solo l'adattatore CA in dotazione. L'utilizzo di un qualsiasi altro dispositivo di alimentazione può danneggiare l'apparecchio.**
- **Per prestazioni ottimali, utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione originale.**
- **Non eseguire o modificare mai collegamenti mentre l'apparecchio è acceso.**

Per evitare il surriscaldamento dell'apparecchio, è stato incorporato un circuito di sicurezza. E' quindi possibile che in condizioni estreme venga selezionata automaticamente la modalità Standby. Se ciò accade, lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riutilizzarlo (non disponibile per tutte le versioni).

B Collegamento delle antenne

Antenna FM

Non è necessario collegare l'antenna FM poiché essa è fissata al sistema.


- Regolare l'antenna FM per una ricezione ottimale.

C Collegamenti opzionali

Le apparecchiature opzionali e i cavi di collegamento non vengono forniti. Per informazioni dettagliate, consultare le istruzioni per il funzionamento delle unità collegate.


Connessione di un dispositivo USB di memorizzazione di massa o una scheda di memoria SD/MMC

Collegando un dispositivo USB di memorizzazione di massa o una scheda di memoria SD/MMC al sistema Hi-Fi, è possibile ascoltare la musica sul dispositivo o sulla scheda di memoria con i potenti altoparlanti dell'impianto Hi-Fi.

- WesternInserire il cavo USB del dispositivo USB nella porta  sul dispositivo.
-

Preparazione

per i dispositivi dotati di cavo USB:

- 1 Inserire la spina del cavo USB nella porta  sul dispositivo.
- 2 Inserire l'altra spina del cavo USB al terminale di uscita USB del dispositivo USB.

○

per la scheda di memoria:

- Inserire la scheda di memoria (con i contatti metallici rivolti verso sinistra) nello slot **SD / MMC** sul lato superiore del sistema.

Connessione di un dispositivo non dotato di USB

Questa funzione consente di ascoltare la musica da apparecchi esterni attraverso i potenti altoparlanti del sistema Hi-Fi.

- Utilizzare il cavo Aux-in in dotazione per collegare il jack AUX IN-1 o AUX-2 (3,5 mm, situato sul pannello inferiore) a un jack AUDIO OUT o alla presa delle cuffie di un dispositivo esterno (ad esempio un televisore, un lettore Laser Disc, un lettore DVD o un registratore CD).

Nota:

– Per informazioni dettagliate sulle apparecchiature collegate, consultare le istruzioni di funzionamento corrispondenti.

Montaggio a parete dell'apparecchio

Consultare la brochure fornita separatamente per le istruzioni di montaggio dell'apparecchio a parete.

Nota:

– Per un montaggio a parete sicuro, sono necessari muri in cemento.

Utilizzo del telecomando

ATTENZIONE!

- Prima di utilizzare il telecomando, rimuovere la linguetta di plastica come illustrato nella figura seguente.
- Se il telecomando non funziona correttamente o la portata è ridotta, sostituire la vecchia batteria con una nuova (tipo CR2025).



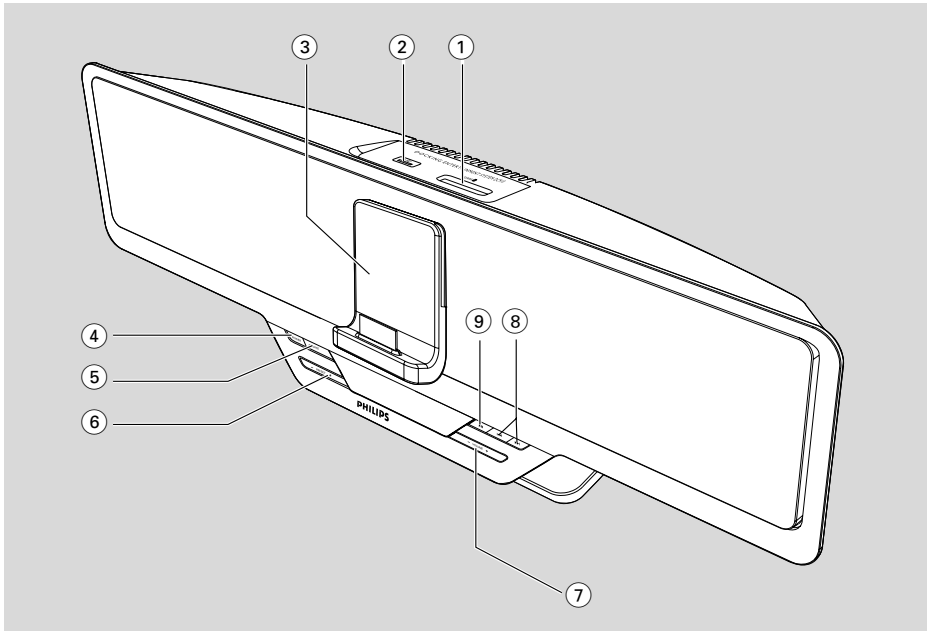
- 1 Premere per aprire il porta-batteria.
- 2 Inserire una nuova batteria seguendo l'indicazione della polarità.
- 3 Premere di nuovo il porta-batteria per chiuderlo.

Utilizzo del telecomando per azionare l'apparecchio

- 1 Puntare il telecomando direttamente verso il tele sensore (IR) sul pannello anteriore.
- 2 Selezionare la sorgente che si desidera comandare premendo uno dei tasti di selezione di sorgente sul telecomando (ad esempio CD, TUNER).
- 3 Quindi selezionare la funzione desiderata (Ad esempio ► II, ◀, ▶).

ATTENZIONE!

- Togliere le batterie se sono scariche o non devono essere usate per un lungo periodo di tempo.
- Le batterie contengono delle sostanze chimiche, quindi si raccomanda di smaltirle nel modo adeguato.



Italiano

Comandi sull'apparecchio

① SD / MMC

- è lo slot utilizzato per inserire una scheda di memoria SD/MMC.

② USB port

- collegare il dispositivo di memorizzazione USB.

③ Il dock per iPod

- è utilizzato per inserire il lettore iPod per la riproduzione o la ricarica tramite il dispositivo.

④ POWER

- accensione del sistema o modalità standby Eco Power/ standby normale con visualizzazione dell'ora.

⑤ SOURCE

- potenza le caratteristiche sonore: TUNER (FM)/ iPod/USB/CARD (SD/MMC)/AUX.

⑥ PRESET +/-

- (per USB/CARD) salta all'inizio del brano corrente/precedente/ successivo.
- regola le ore o i minuti.
- seleziona le stazioni radio preimpostate.

DBB (Dynamic Bass Boost)

- Consente di attivare e disattivare il potenziamento dei bassi (in modalità USB/sintonizzatore, tenere premuto quindi rilasciare per selezionare).

DSC (Digital Sound Control)

- Consente di selezionare diversi tipi di preimpostazioni per l'equalizzatore (in modalità USB/sintonizzatore, tenere premuto quindi rilasciare per selezionare).

⑦ VOLUME +/-

- regola il volume.
- regola le ore o i minuti.
- Consente di impostare la visualizzazione su 12 o 24 ore.

⑧

per USB/CARD/iPod

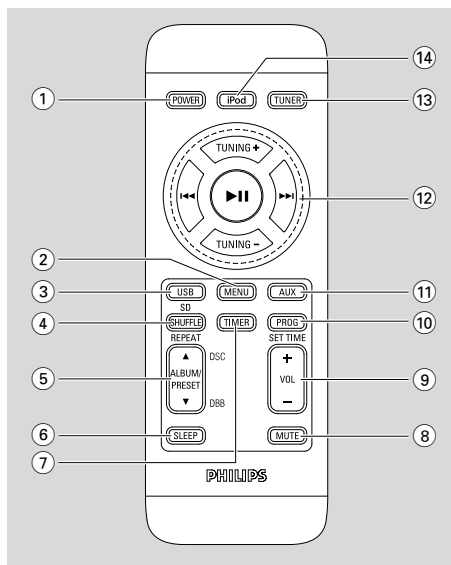
..... Consente di effettuare una ricerca veloce in avanti o indietro all'interno di un brano (tenere premuto).

..... salta all'inizio del brano corrente/ precedente/ successivo.

per-TUNER Consente di sintonizzarsi su stazioni radio (giù/su).

⑨

- avvio e interruzione della riproduzione.



Comandi sul telecomando

- ① **POWER**
 - accensione del sistema o modalità standby Eco Power/ standby normale con visualizzazione dell'ora.
- ② **MENU**
 - è l'equivalente del tasto MENU sul lettore iPod.
- ③ **USB/SD**
 - Consente di passare dalla modalità USB a quella SD.
- ④ **SHUFFLE/REPEAT** per USB/CARD
 - Consente di riprodurre i brani su supporto USB o su scheda in modo casuale.
 - consente di selezionare una modalità di ripetizione della riproduzione.
- ⑤ **ALBUM/PRESET ▲ / ▼**
 - (per USB/CARD) salta all'inizio del brano corrente/precedente/ successivo.
 - seleziona le stazioni radio preimpostate.
 - DBB** (Dynamic Bass Boost)
 - Consente di attivare e disattivare il potenziamento dei bassi (in modalità USB/sintonizzatore, tenere premuto quindi rilasciare per selezionare).
 - DSC** (Digital Sound Control)
 - Consente di selezionare diversi tipi di preimpostazioni per l'equalizzatore (in modalità USB/sintonizzatore, tenere premuto quindi

rilasciare per selezionare).

- ⑥ **SLEEP**
 - consente di selezionare il timer di spegnimento.
- ⑦ **TIMER**
 - imposta la funzione del timer.
- ⑧ **MUTE**
 - interrompe e riprende la riproduzione sonora.
- ⑨ **VOL +/-**
 - regola il volume.
 - regola le ore o i minuti.
 - Consente di impostare la visualizzazione su 12 o 24 ore.
- ⑩ **PROG/SET TIME**
 - (per USB/CARD) per programmare le tracce.
 - (per TUNER) programma le stazioni radio manualmente.
 - regola l'orologio.
- ⑪ **AUX**
 - Consente di selezionare la modalità AUX.
- ⑫ **▶ II**
 - avvio e interruzione della riproduzione.
 - conferma una selezione (solo per il funzionamento del menu dell'iPod).

TUNING +/-

- per TUNER Consente di sintonizzarsi su stazioni radio (giù/su).
- Consente di navigare all'interno del menu iPod.



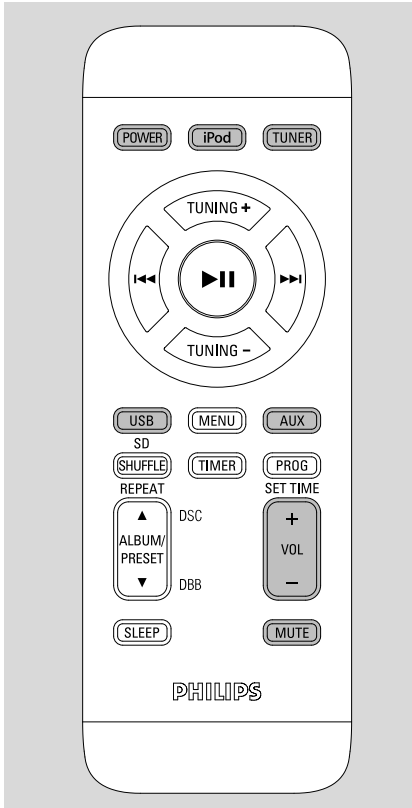
per USB/CARD/iPod

- Consente di effettuare una ricerca veloce in avanti o indietro all'interno di un brano (tenere premuto).
- salta all'inizio del brano corrente/ precedente/ successivo.

- ⑬ **TUNER**
 - Consente di selezionare la sorgente del sintonizzatore.
- ⑭ **iPod**
 - Consente di selezionare la sorgente dell'iPod.

Nota relativa al telecomando:

- **Selezionare innanzitutto la sorgente che si desidera regolare premendo uno dei tasti di selezione sorgente sul telecomando (ad esempio iPod o TUNER).**
- **Selezionare quindi la funzione desiderata (ad esempio ▶ II, ◀◀, ▶▶).**



IMPORTANTE:

Prima di mettere in funzione l'impianto, eseguire le procedure preliminari.

Accensione dell'impianto

- Premere **POWER**.
→ L'impianto si commuta nell'ultima sorgente selezionata.
- Premere **SOURCE** sull'apparecchio oppure **iPod**, **TUNER**, **USB/CARD** o **AUX** sul telecomando.
→ L'impianto si commuta sulla sorgente selezionata.

Commutazione dell'impianto in modalità Standby.

- Premere **POWER**.
→ In modalità standby, la retroilluminazione per la visualizzazione dell'orologio non è attiva.
→ Sul display verrà visualizzata l'ora oppure ---: --- se l'orologio non è impostato.

→ Il volume, le impostazioni sonore interattive, l'ultima sorgente selezionata e le preimpostazioni della radio resteranno nella memoria dell'apparecchio (modalità standby normale / ECO Power).

Mettere il sistema in modalità di Standby ECO Power

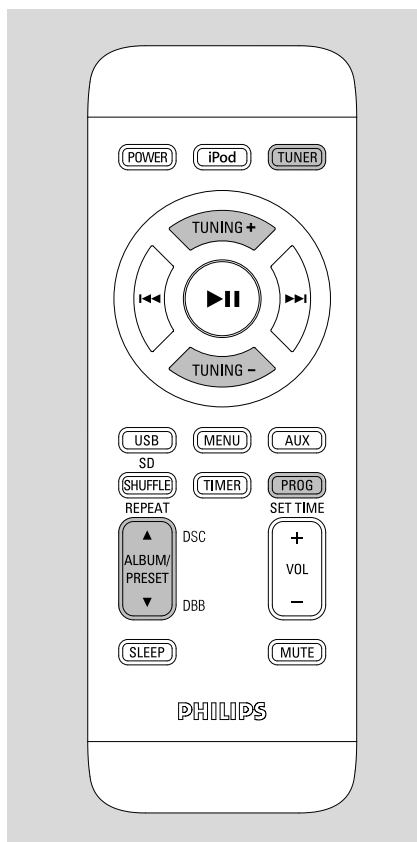
- Premere e tenere premuto **POWER** per più di 2 secondi.
→ La luce del display si spegne.

Standby automatico per il risparmio energetico

Il sistema torna automaticamente in modalità standby/Eco Power se non viene effettuata alcuna operazione entro i 15 minuti successivi all'esecuzione dell'ultimo brano.

Regolazione di volume e suono

- 1 Premere **VOLUME +/- (VOL +/-)** sul telecomando in senso antiorario per diminuire il volume o in senso orario per aumentarlo.
→ Il display visualizza il livello del volume VOL ed un numero da 0, 1, 2, ...32.
- 2 In modalità USB/sintonizzatore, tenere premuto **DSC**, quindi rilasciare il pulsante per selezionare un effetto audio: ROCK/POP/JAZZ/CLASSIC.
- In modalità iPod/AUX, è sufficiente premere **DSC** per selezionare l'effetto audio desiderato.
- 3 In modalità USB/sintonizzatore, tenere premuto **DBB**, quindi rilasciare il pulsante per attivare o disattivare il potenziamento dei bassi.
- In modalità iPod/AUX mode, è sufficiente premere **DBB** per attivare o disattivare il potenziamento dei bassi.
→ Se la funzione DBB è attivata, **DBB ON** è visualizzato.
→ Se DBB è disattivato, appare **DBB OFF**.
- 4 Premere **MUTE** sul telecomando per interrompere immediatamente la riproduzione sonora.
→ La riproduzione continua senza audio e sul display lampeggia l'indicazione **MUTE**.
- Per riattivare la riproduzione sonora:
 - premere nuovamente **MUTE**;
 - regolare i comandi del volume;
 - cambiare fonte.



Sintonizzazione sulle stazioni radio

- 1 Premere più volte **SOURCE** (o **TUNER** sul telecomando) per selezionare la sorgente del sintonizzatore (FM).
- 2 Premere **◀◀ / ▶▶** (o **TUNING +/-** sul telecomando) e rilasciare il pulsante.
→ Il sistema inizierà a cercare una stazione con segnale radio sufficientemente forte.
- 3 Se necessario, ripetere il passo **2** sino ad individuare la stazione desiderata.
- Per sintonizzarsi su una stazione debole, premere brevemente e ripetutamente **◀◀ / ▶▶** (o **TUNING +/-** sul telecomando) sino ad ottenere una ricezione ottimale.

Programmazione delle stazioni radio

È possibile memorizzare fino a 40 stazioni radio (40 FM).

Programmazione automatica

La programmazione automatica consente impostare le stazioni radio dal numero di preselezione 1. Tutte le preselezioni precedenti (ad esempio le stazioni programmate manualmente) vengono cancellate.

- Premere **PROG** sul telecomando per oltre 2 secondi per attivare la programmazione.
→ Tutte le stazioni disponibili sono programmate.

Programmazione manuale

- 1 Sintonizzarsi sulla stazione desiderata (vedere "Sintonizzazione sulle stazioni radio").
- 2 Premere **PROG** sul telecomando per attivare la programmazione.
→ **PROG** viene visualizzato sul display.
- 3 Premere **PRESET +/-** (o **ALBUM/PRESET ▲ / ▼** sul telecomando) per assegnare un numero da 1 a 40 a questa stazione.
- 4 Premere nuovamente **PROG** sul telecomando per confermare l'impostazione.
→ **PROG** scompare e vengono indicati il numero preimpostato e la frequenza della stazione preimpostata.
- 5 Ripetere i suddetti quattro passi, per memorizzare le altre stazioni.
- Si può sovrascrivere una stazione preimpostata, memorizzando al posto di questa un'altra frequenza.

Sintonizzazione sulle stazioni preimpostate

- Premere **PRESET +/-** (o **ALBUM/PRESET ▲ / ▼** sul telecomando) sino a visualizzare il numero prestabilito della stazione desiderata.

Utilizzo di un dispositivo USB di memorizzazione di massa/scheda di memoria SD/MMC

Collegando un dispositivo USB di memorizzazione di massa o una scheda di memoria SD/MMC al sistema Hi-fi, è possibile ascoltare la musica sul dispositivo o sulla scheda di memoria con i potenti altoparlanti dell'impianto Hi-Fi.

Riproduzione con un dispositivo USB di memorizzazione di massa/scheda di memoria SD/MMC

Dispositivi di memorizzazione di massa/schede di memoria compatibili

Con il sistema Hi-Fi, si può utilizzare:

- memoria flash USB (USB 2.0 o USB1.1)
- lettori flash USB (USB 2.0 o USB1.1)
- Schede di memoria SD/MMC

Nota:

- *In alcuni lettori flash USB (o periferiche di memoria), i contenuti memorizzati sono registrati utilizzando tecnologie di protezione del copyright. Questi contenuti protetti non potranno essere riproducibili su nessun altro dispositivo (come questo sistema Hi-Fi).*
- **Compatibilità USB del prodotto:**
 - a) *Questo prodotto supporta la maggior parte dei dispositivi USB MSD (Mass Storage Device) compatibili con i relativi standard.*
 - i) *I dispositivi di memorizzazione USB sono unità flash, Memory Stick, memorie USB ecc.*
 - ii) *Se, una volta collegato il dispositivo di memorizzazione di massa al computer, compare un'unità disco è molto probabile che il dispositivo sia compatibile con MSD e funzioni correttamente con il prodotto.*
 - b) *Se il dispositivo di memorizzazione necessita di alimentazione da batteria/rete elettrica. Assicurarsi di utilizzare una batteria nuova o ricaricare prima il dispositivo USB, quindi collegarlo di nuovo al prodotto.*

- **Tipi di musica supportati:**
 - a) *Il dispositivo supporta solo musica non protetta con le seguenti estensioni di file: .mp3
.wma*
 - b) *La musica acquistata da un negozio di musica on-line non è supportata perché dotata di protezione DRM (Digital Rights Management).*
 - c) *Le estensioni di file con le seguenti estensioni non sono supportati:
.wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac e ecc.*
- *Non è possibile effettuare una connessione diretta dalla porta USB del computer al prodotto anche se il PC è dotato di un lettore per file mp3 e wma.*

Formati supportati:

- USB o formato del file di memoria FAT12, FAT16, FAT32 (dimensione del settore: 512 byte)
- Velocità di trasmissione dati per gli MP3: 32-320 Kbps e velocità variabile
- WMA versione 9 o superiore
- Massimo 8 livelli di annidamento per le directory
- Numero di album/ cartelle: massimo 99
- Numero di tracce /titoli: massimo 400
- ID3 tag v2.0 o successiva
- Nome del file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

Il sistema non sarà in grado di riprodurre o supportare:

- Album vuoti: un album vuoto non contiene file MP3/WMA e non verrà visualizzato sul display.
- I formati di file non supportati salteranno. Questo significa che ad esempio: documenti di Word .doc o file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- AAC, WAV, PCM file audio file
- File WMA protetti con DRM
- file WMA in formato Lossless

Come trasferire file musicali dal PC a un dispositivo USB di memorizzazione di massa/scheda di memoria SD/MMC

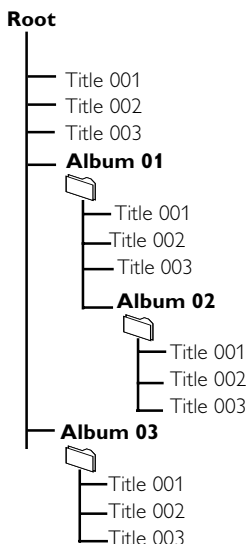
Tramite trascinamento dei file musicali è possibile trasferire facilmente i brani preferiti dal PC a un dispositivo USB di memorizzazione di massa/scheda di memoria SD/MMC.

Per i lettori flash, è inoltre possibile utilizzare il software di gestione musicale per il trasferimento di file musicali.

Tuttavia, questi file WMA potrebbero non essere riproducibili per motivi di compatibilità.

Come organizzare i propri file MP3/WMA in un dispositivo USB di memorizzazione di massa/scheda di memoria SD/MMC

Questo sistema Hi-Fi cercherà i file MP3/WMA nelle cartelle/sottocartelle/ordine dei titoli. Esempio:



Organizzare i file MP3/WMA in diverse cartelle o sottocartelle come desiderato.

Nota:

– Se sul disco i file MP3/WMA non sono stati organizzati in album, tutti i file saranno automaticamente assegnati a un album denominato “01”.

- Assicurarsi che i nomi dei file MP3 abbiano l'estensione .mp3.
- Per i file WMA protetti con DRM, utilizzare Windows Media Player 10 (o superiore) per la masterizzazione. Visitare il sito www.microsoft.com per maggiori informazioni su Windows Media Player e WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

- 1 Verificare che il dispositivo USB/scheda di memoria SD/MMC sia inserito/a correttamente. (vedere "Preparazione: Connessione di un dispositivo USB di memorizzazione di massa o una scheda di memoria SD/MMC").
- 2 Premere il tasto **SOURCE** (sul telecomando, premere **USB/CARD**) una o più volte per selezionare USB/CARD.
→ Se sul dispositivo USB/scheda di memoria SD/MMC non vengono trovati file musicali, viene visualizzato il messaggio **NO AUDIO**.
- 3 Riprodurre i file audio disponibili utilizzando i pulsanti per la riproduzione presenti sull'apparecchio o i tasti sul telecomando (come ad esempio **II**, **◀◀** / **▶▶**).

Uso delle funzionalità di riproduzione

Comandi di base di riproduzione

Per riprodurre file audio

- Premere **II** per avviare la lettura.

Per interrompere una riproduzione

- Premere **II**.
→ Premere nuovamente **II** per riprenderla.

Selezione di un brano diverso

- Premere **◀◀** / **▶▶** sino a visualizzare sul display il numero di brano desiderato.
- Per file MP3/WMA, premere **PRESET +/-** (o **ALBUM/PRESET ▲ / ▼** sul telecomando) per selezionare l'album desiderato e il brano desiderati.

Individuazione di un passaggio all'interno di un brano

- Premere e tenere premuto **◀◀** / **▶▶**.
→ Il file viene riprodotto ad alta velocità e basso volume.

I diversi modi di riproduzione: SHUFFLE e REPEAT

Si possono selezionare o variare i modi differenti di riproduzione prima o durante la lettura. I modi di riproduzione possono essere combinati con la funzione programma.

SHUF Tutti i file audio vengono riprodotti in ordine casuale.

REP ALL Consente di ripetere tutti i file/programmi audio

REP Consente di riprodurre il file audio corrente in modalità continua

- 1 Per scegliere il modo di riproduzione, premere il pulsante **SHUFFLE/ REPEAT** sul telecomando prima o durante la riproduzione, sino a visualizzare sul display la funzione desiderata.
- 2 Premere **▶||** per avviare la riproduzione dalla posizione di STOP.
- 3 Per tornare al modo riproduzione normale, premere il relativo pulsante **SHUFFLE/ REPEAT** sul telecomando sino a quando i modi SHUFFLE/ REPEAT scompaiono dal display.

Nota:

– *Le funzioni SHUFFLE e REPEAT non possono essere usate contemporaneamente.*

Programmazione di file audio

È possibile memorizzare massimo 40 file audio nella sequenza desiderata. Se necessario, è possibile memorizzare lo stesso brano più di una volta.

- 1 Tenere premuto **PROG** sul telecomando per memorizzare.
→ **PROG** lampeggia e viene visualizzato **PR** □ I.
- 2 Premere **◀◀ / ▶▶** per selezionare il numero del brano desiderato.
- Per file MP3/WMA, premere **PRESET +/-** (o **ALBUM/PRESET ▲ / ▼** sul telecomando) per selezionare l'album desiderato e il brano desiderati.
- 3 Ripetere i passi **1 e 2** per selezionare e memorizzare tutti i brani desiderati.
→ **PROGRAM FULL** appare se si cerca di programmare oltre 40 brani.
- 4 Per avviare la riproduzione del programma, premere **▶||**.
- 5 Per interrompere la riproduzione, tenere premuto **PROG**.

Per modificare il programma

- Tenere premuto **PROG** per interrompere la riproduzione, quindi premere **◀◀ / ▶▶**.

Per eliminare il programma

- Tenere premuto una volta **PROG** in modalità STOP;
- Premere due volte **PROG** durante la riproduzione.
→ **PROG** scompare dal display.

Nota:

– *Per motivi di compatibilità, le informazioni sull'album/traccia possono differire da quelle visualizzate tramite il software di gestione musicale dei lettori flash.*

SISTEMA DOCKING per iPod

Riproduzione da Apple iPod tramite DC910

L'apparecchio è dotato di un sistema docking per iPod. Inserendo l'Apple iPod nel sistema docking, è possibile ascoltare l'audio attraverso i potenti altoparlanti del sistema Hi-Fi e visualizzare i video iPod (se la funzione è disponibile).

Lettori iPod compatibili

- I seguenti modelli Apple iPod con connettore docking da 30-pin: Nano di prima, seconda e terza generazione, iPod di quinta generazione (video), iPod touch e iPod classic.
- L'iPod Shuffle non è supportato.

Adattatore docking

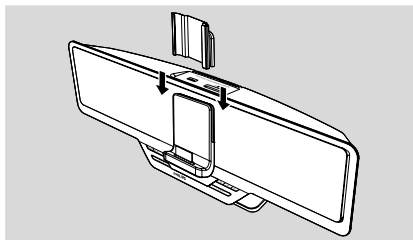
Prima di collegare il lettore al sistema docking, inserire l'adattatore docking appropriato (in dotazione) nel sistema docking stesso, affinché il lettore possa essere alloggiato saldamente.

Scelta dell'adattatore appropriato per il dock

- Nella confezione sono inclusi 3 adattatori docking per iPod. Ciascun adattatore è compatibile con un diverso modello di iPod.

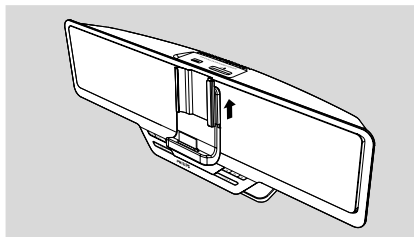
Installazione dell'adattatore

- Allineare le guide del sistema docking e le cerniere dell'adattatore come illustrato di seguito, quindi far scorrere l'adattatore.



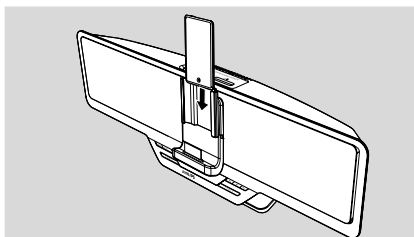
Rimozione dell'adattatore

- Per rimuovere l'adattatore, farlo scorrere verso l'alto come illustrato.



Riproduzione tramite Apple iPod

- 1 Collocare l'iPod sul sistema docking correttamente.



- 2 Premere più volte **SOURCE** sull'unità principale per selezionare la modalità iPod (o **iPod** sul telecomando).
- 3 Accendere l'iPod.
- 4 Selezionare e riprodurre i brani, i video o le foto presenti sull'iPod.

Nota:

– I seguenti pulsanti (▶||, ◀◀/▶▶, VOLUME e MUTE) sul sistema DC910 e sul relativo telecomando consentono di controllare alcune funzionalità dell'iPod, ad esempio riproduzione/pausa, selezione del brano successivo/precedente, avanzamento/indietro veloce e regolazione del volume.
– È inoltre possibile utilizzare i tasti TUNING +/- e ▶ || sul telecomando per navigare all'interno del menu dell'iPod e confermare una scelta.

Ricarica della batteria del lettore iPod tramite dock

Nella modalità di standby o di accensione normale, è possibile caricare il lettore iPod mentre è inserito nel sistema docking.

Nota:

– La funzione di ricarica dell'iPod non è disponibile in modalità standby ECO power.

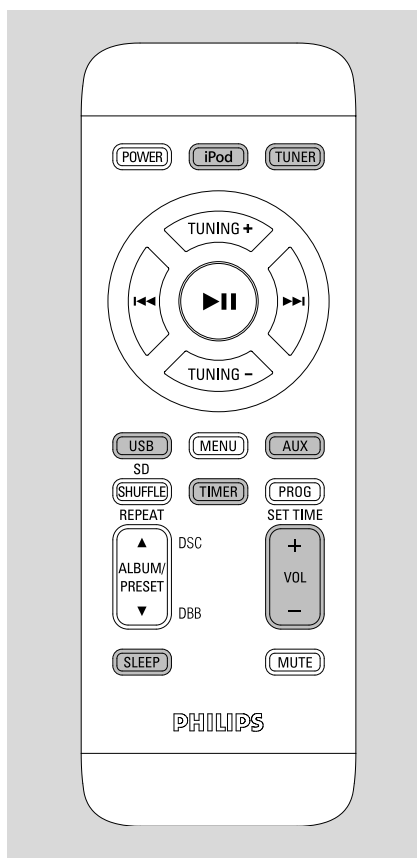
Ascolto di una sorgente esterna

Questa funzione consente di ascoltare musica da dispositivi esterni attraverso i potenti altoparlanti del sistema Hi-Fi.

- 1 Utilizzare il cavo Aux-in in dotazione per collegare il jack AUX 1 o AUX 2 (3,5 mm, situato sul pannello inferiore) a un jack AUDIO OUT o alla presa delle cuffie di un dispositivo esterno (ad esempio un televisore, un lettore Laser Disc, un lettore DVD o un registratore CD).
- 2 Premere più volte **SOURCE** (o **AUX** sul telecomando) per selezionare "AUX 1" o "AUX 2".

Nota:

– *Per informazioni dettagliate sulle apparecchiature collegate, consultare le istruzioni di funzionamento corrispondenti.*



Impostazione dell'orologio

L'orologio può essere impostato in modalità a 12 o 24 ore (ad esempio 12HR o 24HR).

- 1 In modalità standby, tenere premuto **PROG/SET TIME** sul telecomando.
- 2 Premere **VOLUME +/-** (o **VOL +/-** sul telecomando) per passare dalla visualizzazione a 12 ore, a quella a 24 ore.
- 3 Premere nuovamente **PROG/SET TIME** sul telecomando per confermare.
→ Le cifre dell'orologio lampeggiano sul display.
- 4 Premere **VOLUME +/-** (o **VOL +/-** sul telecomando) per impostare l'ora.
- 5 Premere nuovamente **PROG/SET TIME** sul telecomando.
→ Le cifre dell'orologio relative ai minuti lampeggiano.

- 6 Premere **VOLUME +/-** (o **VOL +/-** sul telecomando) per impostare i minuti.
- 7 Premere **PROG/SET TIME** sul telecomando per confermare l'ora.

Impostazione del timer

- L'unità può essere utilizzata come una sveglia, in qual caso il TUNER (FM)/iPod/USB/CARD (SD/MMC) si accende ad una predeterminata ora (operazione singola volta). Per usare la sveglia, è necessario impostare l'ora dell'orologio.
 - Se, durante l'impostazione, non si preme alcun pulsante entro 30 secondi, l'unità abbandona il modo regolazione timer.
- 1 Nella modalità standby, premere **TIMER** per più di due secondi.
 - 2 Premere ripetutamente **SOURCE** (o i rispettivi tasti origine sul telecomando) per selezionare l'origine audio.
 - 3 Da qualsiasi modo, premere **TIMER** per almeno due secondi.
→ Quindi le cifre dell'ora dell'orologio continuano a lampeggiare.
 - 4 Premere **VOLUME +/-** (o **VOL +/-** sul telecomando) per impostare l'ora.
 - 5 Premere nuovamente **TIMER**.
→ Le cifre dell'orologio relative ai minuti lampeggiano.
 - 6 Premere **VOLUME +/-** (o **VOL +/-** sul telecomando) per impostare i minuti.
 - 7 Premere **TIMER** per confermare l'ora.
→ Il timer è ora regolato e attivato.

Attivazione e disattivazione del timer

- In modo standby o durante la riproduzione, premere **una volta** sul telecomando **TIMER**.
→ compare sul display se è attivato, scompare se è disattivato.

Notas:

- Il timer non è disponibile in modalità AUX.
- Se è stata selezionata la sorgente USB/SD/MMC e nessun dispositivo USB/SD/MMC compatibile è collegato, il sintonizzatore radio (TUNER) verrà selezionato automaticamente.

Impostazione del timer Sleep (spegnimento)

Il timer di spegnimento automatico consente all'unità di spegnersi dopo un periodo di tempo stabilito.

- 1 Mentre l'unità accesa, premere ripetutamente **SLEEP** sul telecomando per selezionare un orario preimpostato.
 - Si possono selezionare le seguenti opzioni (ora in minuti):
120 → 90 → 60 → 45 → 30 → 15 → OFF → 120 ...
 - Verrà visualizzato "SLEEP xx", "xx" è l'ora espressa in minuti.
 - "SLEEP" viene visualizzato se il tempo di spegnimento selezionato è diverso da **OFF**.
- 2 Al raggiungimento dell'intervallo di tempo desiderata, interrompere premendo il pulsante **SLEEP**.

Per disattivare il timer Sleep

- Premere ripetutamente **SLEEP** finché non viene visualizzato "OFF" o premere il pulsante **POWER**.

Specifiche

AMPLIFICATORE

Potenza di uscita 2 x 15 W RMS
Rapporto segnale-rumore ≥ 70 dBA
Risposta in frequenza 20 Hz – 20 KHz, ± 3 dB
Sensibilità di ingresso AUX 0.5 V (max. 2 V)
Potenza uscita per cuffie 4 Ω

TUNER

Gamma di frequenza FM 87.5 – 108 MHz

LETTORE USB/SCHEDA SD/MMC

USB 12Mb/s, V1.1
..... è possibile riprodurre file MP3/WMA
Numero di album/ cartelle massimo 99
Numero di tracce /titoli: massimo ..massimo 400

INFORMAZIONI GENERALI

Alimentazione in c.a 100 – 240 V / 50-60 Hz
Dimensioni (l x a x p) .. 500 x 165 x 120.7 (mm)
Peso 3 kg
Consumo di potenza in modo standby <2 W
Eco Power Standby <1 W

Tutte le caratteristiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Manutenzione

Pulizia delle pareti esterne

- Utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con un detergente non corrosivo. Non usare soluzioni contenenti alcool, acqueragia, ammoniacca o sostanze corrosive.

AVVERTENZA

Non tentare in nessun caso di riparare personalmente l'impianto, per non invalidare la garanzia. Non aprire l'apparecchio, onde evitare il rischio di scossa elettrica.

In caso di guasti, verificare innanzitutto i punti elencati di seguito, prima di portare a far riparare l'apparecchio. Se non si è in grado di risolvere il problema seguendo i suggerimenti indicati sotto, rivolgersi al rivenditore o al Centro di assistenza.

Problema	Soluzione
La qualità della ricezione radio è scarsa.	<ul style="list-style-type: none">✓ Se il segnale è troppo debole, regolare l'antenna.✓ Aumentare la distanza tra l'impianto Micro HiFi e il televisore o videoregistratore.
L'apparecchio non reagisce alla pressione dei pulsanti.	<ul style="list-style-type: none">✓ Rimuovere e ricollegare la spina di alimentazione in c.a. e accendere nuovamente l'apparecchio.
Non proviene alcun audio o l'audio è di qualità scarsa.	<ul style="list-style-type: none">✓ Regolare il volume.
Il telecomando non funziona correttamente.	<ul style="list-style-type: none">✓ Selezionare la sorgente (ad esempio iPod o FM) prima di premere il pulsante funzione (▶ , ◀◀ / ▶▶).✓ Ridurre la distanza tra il telecomando e l'apparecchio.✓ Inserire le batterie con le relative polarità (segni +/-) allineate come indicato.✓ Sostituire le batterie.✓ Puntare il telecomando verso il sensore a raggi infrarossi dell'apparecchio.
Il timer non funziona.	<ul style="list-style-type: none">✓ Impostare correttamente l'orologio.✓ Premere TIMER per accendere il timer:
L'impostazione dell'orologio/timer si è cancellata.	<ul style="list-style-type: none">✓ Si è verificata un'interruzione di corrente o è stato scollegato il cavo di alimentazione. Risettare l'orologio/timer:
Alcuni file del dispositivo USB non appaiono.	<ul style="list-style-type: none">✓ Controllare che il numero delle cartelle non sia superiore a 99 o che il numero dei titoli non sia superiore a 400
"DEVICE NOT SUPPORTED" scorre sul display.	<ul style="list-style-type: none">✓ Rimuovere il dispositivo di memorizzazione USB o selezionare un'altra sorgente.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

English

Français

Español

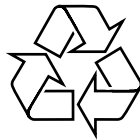
Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk



DC910

